

## はじめに

**\*** 初級から超級までの、こんな方におすすめです

\* 初級の日本語を勉強中で、「あげます」「やります」「もらいます」

「くれます」の表す人間関係・使い方がわからない方。

\* 中級以上の日本語力があるが、「～てあげます」「～てやります」

「～てもらいます」「～てくれます」の表す人間関係・使い方が

わからない方。

\* 上級以上の日本語力があるが、もう一度「授受の敬語表現」の復習が

したい方。

\* 他の日本語文法には自信があるが、「～てあげてもらおう」

「～てもらってください」「～てあげてくれませんか」のような

3人以上の人が関係する授受表現に自信がない方。

\* 「授受表現」について、すべてを知りたい方。

\* ニュアンスの違いを理解して、自然で誤解されない日本語を

勉強したい方。

**\*** STEP 1～4の4段階で、自分の力に合ったレベルから、勉強できます

\* STEP 1 「あげます・やります」「もらいます」「くれます」

\* わかりやすい図で、物の授受の表現方法や、人間関係を理解することを  
学びます。

\* 例文や練習問題は、初級の人にでもわかるように、「わかちがき」で  
書いてあります。

\* 例文や練習問題は、初級で使う漢字だけを使用しました。

\* STEP 2 「～てあげます・～てやります」「～てもらいます」「～てくれます」

\* わかりやすい絵で、行為のやりとりの表現方法や、人間関係を理解する  
ことを学びます。

### \* STEP 3 「さしあげる」「いただく」「くださる」

- \* 授受の敬語のシステムが、わかりやすく説明してあります。
- \* 人間関係をスムーズにするための敬語表現が身につきます。

### \* STEP 4 たくさんの人が関係する授受表現

- \* 3人以上の人が関係する授受表現を、絵で説明してあります。
- \* 文の意味を深く理解する練習ができます。
- \* 「教えてください」「教えてやってください」「教えてあげてくださいませんか」のような、微妙な違いがわかり、それぞれのニュアンスを理解することができます。

### \* 「コラム」で比較できます

- \* コラム (column) では、「～ていただけます」「～ていただけますか」のような、間違いやすいフレーズが説明してあります。

### \* 豊富な練習問題があります

- \* たくさんの種類の問題をしていくうちに自然に「授受表現」の使い方・意味の違いを覚えることができます。
- \* ひとつひとつ手で書く形式の問題が多いので、確実に「授受表現」を覚えることができます。
- \* 丁寧に書き込んでください。書くときには必ず声を出しながら、書き込みましょう。目と耳と手を使ってしっかりと覚えてください。

### \* 全部の説明文・例文には、英語の翻訳が付いています

- \* この本の英訳は、元の日本語がわかるように直訳してあるので、自然な英語ではありません。
- \* この本の「he」は「she, they」も表しています。

## Introduction

### **\* This book is recommended for beginners to highly advanced level students**

- \* For beginners who do not understand the usage of words like 「agemasu」, 「yarimasu」, 「moraimasu」 and 「kuremasu」 or what they indicate about the relationships between the speakers.
- \* For students who have mid level and above Japanese ability but do not understand the usage of phrases like 「～te agemasu」, 「～te yarimasu」, 「～te moraimasu」, 「～te kuremasu」 or what they indicate about the relationships between the speakers.
- \* For students with advanced or higher Japanese language abilities but who want to review polite language in Giving and Receiving phrases.
- \* For students who are confident about other aspects of Japanese grammar but have no confidence regarding what phrases like 「～te agetemorau」, 「～te moratte kudasai」, 「～te agete kuremasen ka」 show about the relationships between three or more people.
- \* For students who want to know all about Giving and Receiving phrases.
- \* And for students who want to study how to speak natural Japanese without causing misunderstandings by truly understanding the differences in nuance.

### **\* You can study at a level determined by your own ability from STEPS 1 through 4**

- \* **STEP 1** 「agemasu・yarimasu」 「moraimasu」 「kuremasu」
  - \* You can learn expressions for giving and receiving things and understand the relationships between the people in a fun way by looking at easy to understand diagrams.
  - \* The example sentences and problems are written with spaces (“wakachigaki”) so that even beginners can understand them.
  - \* Only beginners level Kanji are used for the example sentences and problems.
- \* **STEP 2** 「～te agemasu・～te yarimasu」 「～te moraimasu」 「～te kuremasu」
  - \* You can learn expressions for doing things for other people as well as understand

the relationships between the people in a fun way by looking at easy to understand pictures.

### \* STEP 3 「sashiageru」 「itadaku」 「kudasaru」

- \* The Giving and Receiving polite language system is explained in a simple to understand way.
- \* You can learn how to make polite expressions to make relationships between people run smoothly.

### \* STEP 4 Giving and Receiving Expressions Relating to Many People

- \* The Giving and Receiving expressions showing the relationships between three or more people are explained with pictures.
- \* You can practice understanding the deep meaning of sentences.
- \* You can understand the subtle differences between 「oshiete kudasai」 , 「oshiete yatte kudasai」 , and 「oshiete agete kudasaimasenka」 .

### \* You can compare them in the “Column”

- \* Explanations are given in the column for phrases like 「~te itadakemasu」 and 「~te itadakemasuka」 .

### \* You can do many practice problems

- \* While you are doing the various problems you will naturally learn the usage of Giving and Receiving expressions and the difference in their meanings.
- \* You will be able to properly learn Giving and Receiving verbs by the many problems that should be written out by hand.
- \* Please write them out carefully. Be sure to sound them out as you write. Using your eyes, ears, and hands to learn.

### \* English translations are provided for the explanations and example sentences

- \* The English is a direct translation in order to understand the Japanese and may not be natural English.
- \* Japanese sentences often do not include pronouns, so the word “he” is used for both “she” and “they.”

# もくじ Contents

はじめに	2
Introduction	4

## STEP 1

「あげます・やります」「もらいます」「くれます」	9
「Give to someone・Give to inferiors」「Receive」「Give to me」	

*授受動詞「あげます・やります」「もらいます」「くれます」	10
「Give to someone・Give to inferiors」「Receive」「Give to me」	

*あげます	To give	10
-------	---------	----

*やります	To give (to inferiors)	14
-------	------------------------	----

練習問題	Practice problems	16
------	-------------------	----

*もらいます	To receive	18
--------	------------	----

練習問題	Practice problems	22
------	-------------------	----

*くれます	Give to me	29
-------	------------	----

練習問題	Practice problems	33
------	-------------------	----

## STEP 2

「～てあげます・～て やります」「～て もらいます」「～て くれます」

「Do ～ for someone・Do ～ for someone」「Receive doing of ～」「Give me doing of ～」

-----	41
* <sup>どうし</sup> 動詞+て あげます (やります) Verb + te agemasu (yarimasu) Do Verb for someone	
て もらいます te moraimasu Receive doing of Verb	
て くれます te kuremasu Give me doing of Verb	
-----	42
*て あげます Do ～ for someone -----	42
*て やります Do ～ for someone -----	46
*て もらいます Receive doing of ～ -----	46
*て くれます Give me doing of ～ -----	50
<sup>れんしゅうもんだい</sup> 練習問題 Practice problems -----	55

## STEP 3

「さしあげる」「いただく」「くださる」----- 75

「Give (to superiors)」「Receive ～ (from superiors)」「(Superiors) give to me, my group」

* <sup>じゅじゅどうし</sup> 授受動詞の <sup>けい</sup> 敬語 <sup>ごひょうげん</sup> 表現 -----	76
Honorific expressions for giving and receiving	
*さしあげる・～て さしあげる -----	77
Give (to superiors)	
*いただく・～て いただく -----	77
Receive ～ (from superiors)	

\*くださる・～て くださる ----- 78  
(Superiors) give to me, my group

column 間<sup>まちが</sup>違<sup>ちが</sup>え やすい 表<sup>ひょうげん</sup>現 ----- 79  
Expressions that are often made incorrectly

れんしゅうもんだい  
練習問題 Practice problems ----- 82

## STEP 4

た<sup>ひと</sup>く<sup>かんけい</sup>さ<sup>じゅじゅひょうげん</sup>んの<sup>ひと</sup>人<sup>が</sup>が<sup>かんけい</sup>す<sup>る</sup>授<sup>じゅ</sup>受<sup>じゅ</sup>表<sup>ひょうげん</sup>現 ----- 91  
Giving and Receiving Expressions Relating to Many People

\*ふ<sup>ふ</sup>た<sup>たり</sup>り<sup>ひと</sup>の<sup>ひと</sup>人<sup>が</sup>が<sup>かんけい</sup>す<sup>る</sup>授<sup>じゅ</sup>受<sup>じゅ</sup>表<sup>ひょうげん</sup>現 ----- 92  
Giving and receiving expressions relating to two people

\*に<sup>にん</sup>い<sup>い</sup>じ<sup>じょう</sup>よ<sup>う</sup>の<sup>ひと</sup>人<sup>が</sup>が<sup>かんけい</sup>す<sup>る</sup>授<sup>じゅ</sup>受<sup>じゅ</sup>表<sup>ひょうげん</sup>現 ----- 93  
Giving and receiving expressions relating to three or more people

れんしゅうもんだい  
練習問題 Practice problems ----- 99

あ<sup>げ</sup>ま<sup>す</sup>す<sup>・</sup>や<sup>り</sup>ま<sup>す</sup>す<sup>・</sup>も<sup>ら</sup>い<sup>ま</sup>す<sup>・</sup>く<sup>れ</sup>ま<sup>す</sup>の<sup>フ</sup>ォ<sup>ーム</sup> ----- 103  
Forms for agemasu · yarimasu · moraimasu · kuremasu